

SAINTE-CROIX

LES RASSES

TOUR DES alpages

SAINTE-CROIX / LES RASSES

Unique pour son panorama grandiose sur les Alpes, Sainte-Croix / Les Rasses invite à un séjour en air pur vous permettant de pratiquer diverses activités, notamment la randonnée pédestre et le VTT sur ses nombreux sentiers.

Mit seinem einzigartigen grandiosen Alpenpanorama lädt Sainte-Croix / Les Rasses zur Ausübung unterschiedlicher Aktivitäten an der sauberen Luft ein, namentlich zum Wandern oder Radfahren auf einer Vielzahl von Wegen.

-  **MINI GOLF 18 TROUS**
+41 24 454 19 61 // www.grandhotelrasses.ch
-  **PISCINE DES REPLANS**
+41 24 454 33 73 // www.piscinedesreplans.ch
-  **MuMAPS**
(Musée de la Mécanique d'Art et du Patrimoine de Sainte-Croix)
+41 24 454 44 77 // www.mumaps.ch
-  **CINÉMA ROYAL**
+41 79 797 26 15 // www.cinemaroyal.ch
-  **ESCAPE GAME DREAM STUDIO**
+41 79 173 48 36 // www.dreamstudio-sa.ch
-  **ATELIER DU DR. WYSS**
Sur réservation / Auf Reservierung
+41 79 713 86 20
atelier@musee-mas-sainte-croix.ch
-  **CYCLES THÉVENAZ**
+41 24 454 25 64 // www.cyclesthevenaz.ch

D'AUTRES ACTIVITÉS ET ADRESSES
À SAINTE-CROIX / LES RASSES
WEITERE AKTIVITÄTEN UND ADRESSEN
IN SAINTE-CROIX / LES RASSES
WWW.YVERDONLESBAINSREGION.CH



 **ADNV**
ASSOCIATION POUR LE DÉVELOPPEMENT
DU NORD VAUDOIS
AGENCE ADNV / OFFICE DU TOURISME DU NORD VAUDOIS
AVENUE DE LA GARE 2, 1400 YVERDON-LES-BAINS
T. +41 (0)24 423 03 13
TOURISME@ADNV.CH
WWW.YVERDONLESBAINSREGION.CH

© ADNV - 2024
Design graphique et cartographie: fabrica-collective.ch
Impression: Imprimerie de Sainte-Croix

Document basé sur une mise au concours proposé par l'ADNV aux classes de médiamatique du Centre Professionnel du Nord vaudois
1^{er} Prix: Théo Rizzo

RÈGLES DE SÉCURITÉ / SICHERHEITSGELTEN

FAITES PREUVE DE RESPECT / ZEIGEN SIE RESPEKT

Cédez le passage aux piétons. Avant de doubler, assurez-vous que l'on a remarqué votre présence.

Lassen Sie Fussgängern den Vortritt. Vergewissern Sie sich vor dem Überholen, dass man Sie bemerkt hat.

PROTÉGEZ-VOUS / SCHÜTZEN SIE SICH

Portez des équipements de protection appropriés. Planifiez votre itinéraire et portez une tenue adaptée aux conditions météorologiques.

Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung. Planen Sie Ihre Route und tragen Sie dem Wetter angepasste Kleidung.

RESTEZ SUR LES SENTIERS / BLEIBEN SIE AUF DEN STRECKEN

Tenez compte des éventuelles restrictions saisonnières.

Beachten Sie mögliche saisonale Einschränkungen.

RESPECTEZ L'ENVIRONNEMENT / ACHTEN SIE AUF DIE UMWELT

Faites attention à la faune et à la flore. Refermez les passages de clôture après votre passage. À proximité du bétail, tenez votre chien en laisse et ne cherchez pas à toucher les animaux. N'approchez pas des veaux, ne les touchez pas et ne vous placez pas entre le veau et sa mère.

Achten Sie auf die Tier- und Pflanzenwelt. Schliessen Sie die Zäune nach Ihrem Durchgang. Führen Sie in der Nähe von Vieh Ihren Hund an der Leine und versuchen Sie nicht, die Tiere zu berühren. Gehen Sie nicht in die Nähe von Kälbern, berühren Sie sie nicht oder stellen Sie sich nicht zwischen das Kalb und seine Mutter.

NE LAISSEZ AUCUNE TRACE / HINTERLASSEN SIE KEINE SPUREN

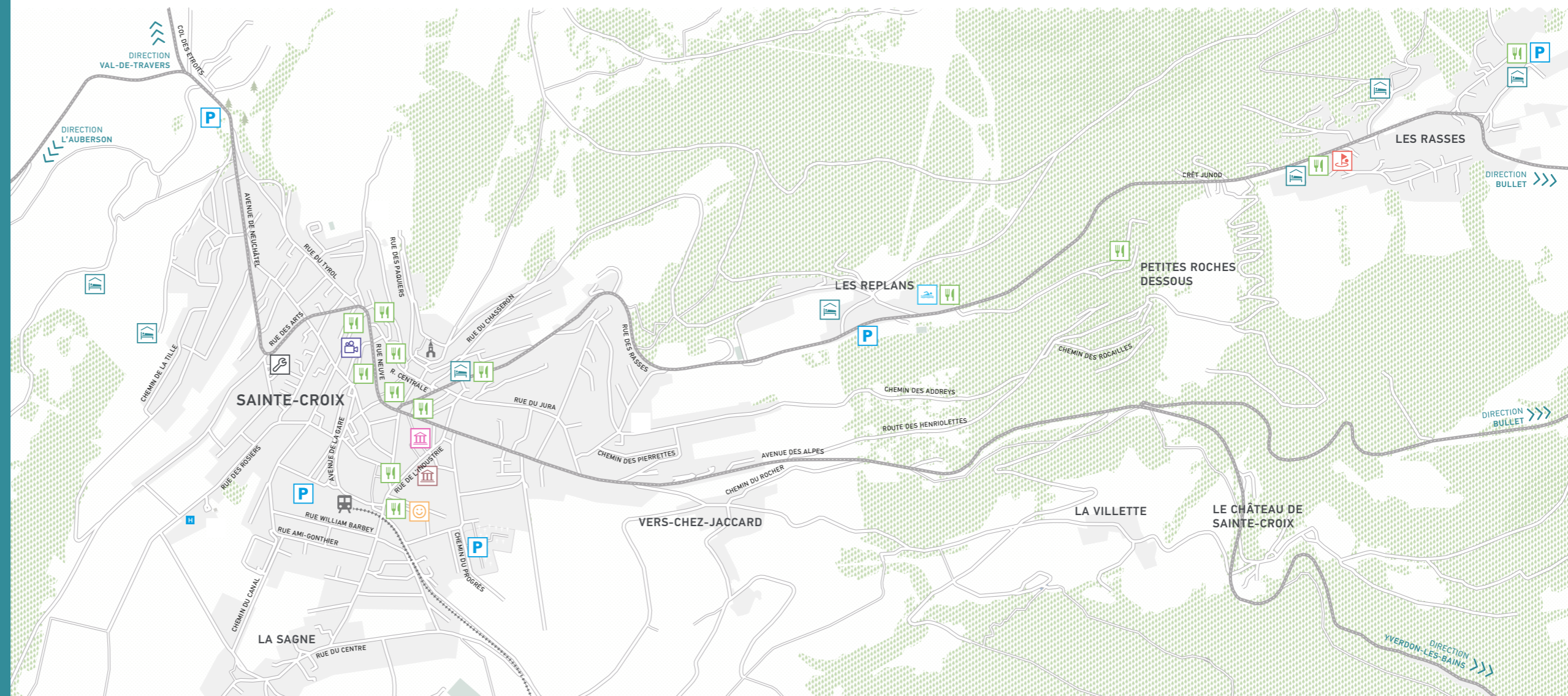
Ne jetez pas vos déchets dans la nature.

Werfen Sie Ihren Müll nicht in die Natur.

ACCEPTÉZ VOS LIMITES / AKZEPTIEREN SIE IHRE GRENZEN

Faites preuve de concentration et d'anticipation sur les sentiers, adaptez votre vitesse à la situation et à vos capacités.

Seien Sie auf den Wegen konzentriert und vorausschauend, passen Sie Ihre Geschwindigkeit der Situation und Ihren Fähigkeiten an.



TOUR DES alpages

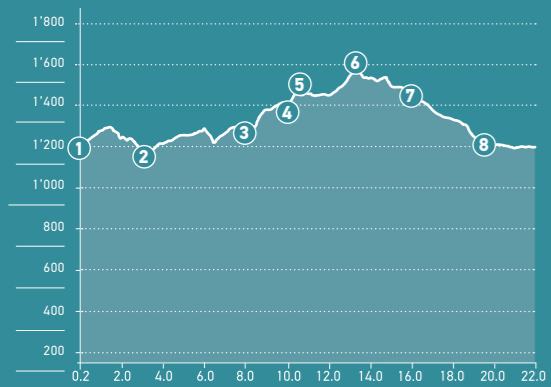
Ce tour, destiné à la pratique du VTT et VTAE, vous emmène à travers différentes haltes gourmandes sur le Balcon du Jura. Dégustez les spécialités régionales et profitez d'un cadre idyllique.

Diese Tour, die für Mountainbiker und E-Biker gedacht ist, führt Sie durch verschiedene Gourmet-Haltestellen auf dem Balcon du Jura. Probieren Sie die regionalen Spezialitäten und geniessen Sie die idyllische Umgebung.

CHALET D'ALPAGE ET RESTAURANTS BERGHÜTTEN UND RESTAURANTS

- ① HÔTEL-RESTAURANT LES PLANETS
+41 24 454 13 56 // www.hotel-lesplanets.ch
- ② BUVETTE DE LA PISCINE DES REPLANS
+41 24 454 33 73 // www.piscinedesreplans.ch
- ③ CHALET DU MONT DE LA MAYAZ
+41 79 526 84 71 // www.mayaz.ch
- ④ CHALET DE LA CASBA
+41 79 607 87 92 // www.petite-casba.ch
- ⑤ CHALET DES AVATTES
+41 24 454 36 83 // www.chaletrestaurantlesavattes.com
- ⑥ HÔTEL-RESTAURANT DU CHASSERON
+41 24 454 23 88 // www.chasseron.ch
- ⑦ CHALET DE LA GRANDSONNAZ-DESSUS
+41 24 454 23 62
- ⑧ CAFÉ-RESTAURANT DES CLUDS
+41 24 454 25 94 // www.restaurantlescluds.ch

DISTANCE / DISTANZ: 22.5 KM
DÉNIVELÉ / ENTFERNUNG: 751 M
ALTITUDE / HÖHE: 1'154 - 1'582 M
DURÉE À VÉLO / DAUER MIT DEM RAD: 3H30



ADRESSES UTILES NÜTZLICHE ADRESSEN

-  **BIKESLAB**
Services de location de vélo/VT
Fahrrad / Mountainbike - Verleihdienste
1400 Yverdon-les-Bains
+41 77 402 77 50 // www.bikeslab.ch
-  **CYCLES THÉVENAZ**
Magasin de vélo / Fahrradladen
1450 Sainte-Croix
+41 24 454 25 64 // www.cyclesthevenaz.ch
-  **Bornes de recharge E-bike**
E-Bike-Ladestationen
-  **Prévoyez de l'argent liquide pour le tour.**
Bringen Sie Bargeld für die Tour mit.
-  **Bus**
-  **Gare / Bahnhof: Travys**
www.travys.ch
+41 24 455 43 30
Transport des VTT gratuit
Transport von Mountainbikes kostenlos
-  **Webcam**

-  **Signalisation**
Wegweisung 
-  **Raccourci / Abkürzung**

LE TOUR DES ALPAGES EN LIGNE ONLINE-ALPENTOUR

